



Distr.
GENERAL

A/INF/51/5
9 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ ТРИБУНАЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить для сведения членов Генеральной Ассамблеи прилагаемую записку Административного трибунала Организации Объединенных Наций Председателю Генеральной Ассамблеи.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ежегодная записка Административного трибунала Организации Объединенных Наций

1. На своей третьей пленарной сессии, состоявшейся 20 декабря 1951 года в Париже, Административный трибунал постановил ежегодно представлять записку Председателю Генеральной Ассамблеи. Во исполнение этого решения настоящая записка представляется в отношении 1996 года.

I. НАЗНАЧЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ ЧЛЕНОВ ТРИБУНАЛА

2. На 94-м пленарном заседании своей пятидесятой сессии, состоявшемся 18 декабря 1995 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета (см. A/50/778) назначила членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций на трехлетний срок начиная с 1 января 1996 года г-на Франсиса Спейна и г-жу Дебору Тейлор Эшфорд.

II. СОСТАВ ТРИБУНАЛА В 1996 ГОДУ

3. В 1996 году в состав Трибунала входили следующие члены:

г-н Самар Сен, Председатель
г-н Луис де Посадас Монтеро, первый заместитель Председателя
г-н Юбер Тьери, второй заместитель Председателя
г-н Микуин Лелиель Баланда
г-н Франсис Спейн
г-н Мейер Габай
г-жа Дебора Тейлор Эшфорд

III. СОРОК СЕДЬМАЯ ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ

4. В соответствии с пунктом 1 статьи 5 своих правил Трибунал провел свою ежегодную пленарную сессию 22 ноября 1996 года в Нью-Йорке. Отсутствовали г-н Луис де Посадас Монтеро и г-жа Дебора Тейлор Эшфорд.

IV. РЕШЕНИЯ, ВЫНЕСЕННЫЕ В 1996 ГОДУ

5. В 1996 году Трибунал провел две сессии: одну - с 1 июля по 2 августа в Женеве и другую - с 21 октября по 22 ноября в Нью-Йорке. Ниже приводятся данные о составе коллегий и вынесенных ими решениях:

Дело № 485: Киоко

(Киоко против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Ходатайство о пересмотре решения № 532.)
Решение АТ/ДЕС/776

Нью-Йорк, 31 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 637: Кремер

(Кремер против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Ходатайство бывшего сотрудника Организации
Объединенных Наций относительно толкования
решения № 656. Заявление о выплате процентов с
суммы, присужденной в решении № 656.)
Решение АТ/ДЕС/747

Женева, 2–15 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 642: Гурдон

(Гурдон против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Ходатайство бывшего сотрудника Организации
Объединенных Наций относительно толкования
решения № 656. Заявление о выплате процентов с
суммы, присужденной в решении № 656.)
Решение АТ/ДЕС/747

Женева, 2–15 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 690: Саадди

(Саадди против Генерального комиссара
Ближневосточного агентства Организации Объединенных
Наций для помощи палестинским беженцам и
организации работ)
(Ходатайство бывшего сотрудника БАПОР в
соответствии со статьей 12 статута Трибунала о том,
чтобы решение № 648 было выполнено путем выплаты
компенсации не в сирийских фунтах, а в долларах
США.)
Решение АТ/ДЕС/751

Женева, 2-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Тъери

Г-н Спейн

* * *

Дело № 703: Бакр и др.

(Бакр и др. против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)

(Ходатайство бывших сотрудников БАПОР в соответствии со статьей 12 статута Трибунала о пересмотре решения № 650.)

Решение АТ/ДЕС/752

Женева, 2-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Тъери

Г-н Спейн

* * *

Дело № 742: Макари

(Макари против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)

(Ходатайство бывшего сотрудника БАПОР в соответствии со статьей 12 статута Трибунала относительно толкования решения № 681.)

Решение АТ/ДЕС/753

Женева, 2-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Тъери

Г-н Спейн

* * *

Дела № 806: Санбар

№ 813: Саррух

№ 816: Салти

№ 821: Гилагоссян

№ 831: Аль-Бана

№ 832: Хумоуда

(Санбар, Саррух, Салти, Гилагоссян, Аль-Бана и Хумоуда против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)

(Заявление сотрудников БАПОР с просьбой о восстановлении их статуса экспатриантов после получения ими австрийского гражданства: заявление о том, что они имеют право на получение пособия на репатриацию.)

Решение АТ/ДЕС/750

Женева, 5-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 817: Балкенхоль-де-Врье

(Балкенхоль-де-Врье против Генерального секретаря
Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей сотрудницы Организации
Объединенных Наций о том, что ее срочный контракт
серии-300 не был продлен из-за дискриминации по
признаку пола; заявление с просьбой об отмене
решения не продлять ее контракт на занимаемой ею
ранее должности.)
Решение AT/DEC/758

Женева, 8-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 818: Шехаби

(Шехаби против Генерального комиссара
Ближневосточного агентства Организации Объединенных
Наций для помощи палестинским беженцам и
организации работ)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР с просьбой
отменить решение о прекращении действия его
контракта во время его нахождения в заключении.
Просьба о выплате заработной платы и пособий за
этот период.)
Решение AT/DEC/759

Женева, 3-26 июля 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 819: Хамад

(Хамад против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)

(Заявление сотрудника БАПОР о том, что с учетом срока его службы с 1957 по 1986 год он должен иметь право на получение компенсации в связи с окончанием срока службы, а также о том, что выплата этой компенсации должна производиться на основании благоприятного оперативного обменного курса Организации Объединенных Наций.)

Решение АТ/ДЕС/757

Женева, 4-17 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Тъери

Г-н Спейн

* * *

Дела № 820: Мансур
№ 880: Мансур

(Мансур против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)

(Заявление бывшего сотрудника БАПОР о том, что решения об отсрочке ежегодного повышения его заработной платы и прекращении его контракта не были должным образом мотивированы. Ходатайство об отмене этих решений, восстановлении на его прежней должности и компенсации за нанесенный ущерб.)

Решение АТ/ДЕС/777

Женева, 4-17 июля 1996 года

Нью-Йорк, 23 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Тъери

Г-н Спейн

* * *

Дело № 822: Зуари

(Зуари против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)

(Заявление сотрудника Организации Объединенных Наций о том, что отказ повысить его в должности до уровня С-5 лишил его приобретенных прав. Заявление о том, что процедурные ошибки в оценке его работы и задержка повышения заработной платы в пределах класса не были должным образом мотивированы.)

Решение АТ/ДЕС/760

Женева, 10-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 823: Шаршара

(Шаршара против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление вдовы бывшего сотрудника БАПОР, в котором оспаривается степень оценки его инвалидности и обменный курс, использовавшийся при расчете выплаты пособия.)
Решение AT/DEC/768

Женева, 2-26 июля 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 824: Степчинский

(Степчинский против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Организации Объединенных Наций о том, что он должен был быть повышен в должности до уровня Д-1 и что он является жертвой предвзятого отношения.)
Решение AT/DEC/774

Женева, 11 июля-2 августа 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 825: Боквист

(Боквист против Генерального секретаря Международной организации гражданской авиации)
(Заявление сотрудника ИКАО с просьбой об отмене решения прекратить выплату надбавки за мобильность и трудные условия и произвести предыдущие выплаты этого пособия.)
Решение AT/DEC/761

Женева, 9-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 827: Смит

(Смит против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы ЮНИСЕФ о том, что ей было отказано в соблюдении надлежащей процедуры, поскольку не был полностью и справедливо рассмотрен вопрос о повышении ее в должности в нарушение руководства по управлению персоналом ЮНИСЕФ.)
Решение AT/DEC/762

Женева, 8-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 828: Степаненко

(Степаненко против Генерального секретаря Международной морской организации)
(Заявление бывшего сотрудника ИМО о том, что решение не продлять его срочный контракт на условиях прикомандирования было произвольным и незаконным из-за вмешательства его правительства.)
Решение AT/DEC/763

Женева, 8-26 июля 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 829: Симатос

(Симатос против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы ЮНИСЕФ о том, что ей было отказано в соблюдении надлежащей процедуры и не был полностью и справедливо рассмотрен вопрос о ее повышении в должности в нарушение руководства по управлению персоналом ЮНИСЕФ.)
Решение AT/DEC/764

Женева, 8-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 830: Обимба

(Обимба против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника ЮНИСЕФ с просьбой отменить решение о его увольнении за недостойное поведение.)
Решение AT/DEC/756

Женева, 12-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 833: ван Уй

(Ван Уй против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление бывшей сотрудницы БАПОР с просьбой от отмене решения не продлять ее срочный контракт. Ходатайство о восстановлении в должности и предоставлении пятилетнего контракта.)
Решение AT/DEC/769

Женева, 10 июля-2 августа 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Спейн

* * *

Дело № 834: Демерс Диар

(Демерс Диар против Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей супруги скончавшегося участника ОПФПООН о том, что она имеет право на получение пособия, выплачиваемого в связи со смертью ее бывшего мужа.)
Решение AT/DEC/749

Женева, 3-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Посадас
Г-н Баланда

* * *

Дело № 835: Сидибех

(Сидибех против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника УВКБ с просьбой об отмене решения о его увольнении на основании ухода с должности. Заявление с просьбой о восстановлении в должности и выплате компенсации.)
Решение AT/DEC/770

Женева, 11 июля-2 августа 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 836: Михайлин

(Михайлин против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Организации Объединенных Наций о том, что решение об удержании у него надбавки на иждивенцев лишено юридической силы в силу предвзятого отношения. Заявление с просьбой об отмене этого решения.)
Решение AT/DEC/775

Женева, 11 июля-2 августа 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 837: Андерсон Бьелер

(Андерсон Бьелер против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей сотрудницы Организации Объединенных Наций о том, что решение отсрочить заполнение вакантной должности класса С-5, заявление на которую она представила, явилось нарушением положений документа ST/AI/338 и что решение не избирать ее для заполнения этой должности явилось нарушением положений документа ST/SGB/237.)
Решение AT/DEC/765

Женева, 9-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 838: Чен

(Чен против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Организации
Объединенных Наций с просьбой об отмене решения
уволить его в дисциплинарном порядке за серьезный
проступок. Заявление с просьбой о восстановлении в
должности и выплате компенсации за ущерб,
нанесенный его репутации.)
Решение АТ/ДЕС/755

Женева, 9-17 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 839: Де'Круз

(Де'Круз против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление с просьбой о выплате компенсации и
восстановлении в должности бывшего сотрудника
ПРООН на том основании, что он получил
неправильно оформленное уведомление об упразднении
его должности, что он был временно отстранен от
работы в нарушение Правил о персонале и что он
подвергся дискриминационному отношению.)
Решение АТ/ДЕС/771

Женева, 4 июля-2 августа 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 840: Зейд

(Зейд против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление сотрудника Организации Объединенных
Наций с просьбой об отмене решения не принимать
рекомендаций группы по рассмотрению жалоб, которая
рассмотрела его служебную аттестационную
характеристику, о повышении его оценок.)
Решение АТ/ДЕС/772

Женева, 3 июля-2 августа 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 841: Чу

(Чу против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление участника ОПФПООН о том, что он имеет
право на получение пенсионного пособия в местной
валюте, начисленного ОПФПООН для Тайваня,
провинция Китаяю)
Решение АТ/ДЕС/778

Женева, 10-24 июля 1996 года
Нью-Йорк, 29 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 842: Гидах

(Гидах против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника ПРООН с просьбой о
выплате компенсации на том основании, что в связи
с рядом административных решений он систематически
подвергался дискриминации.)
Решение АТ/ДЕС/754

Женева, 11-16 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Тьери
Г-н Баланда

* * *

Дело № 843: Соокиа

(Соокиа против Генерального секретаря
Международной морской организации)
(Заявление сотрудника ИМО с просьбой об отмене
решений перевести его на другую должность и
произвести удержание из его зарплаты за период
несанкционированного отсутствия на работе.
Ходатайство с просьбой о восстановлении его на ранее
занимаемой должности.)
Решение АТ/ДЕС/773

Женева, 3 июля-2 августа 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 845: Майа-Сампайо

(Майа-Сампайо против Генерального секретаря
Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы Организации Объединенных
Наций о том, что ее кандидатура не была должным
образом рассмотрена для заполнения должности в
секретариате ОИГ в нарушение Правил и положений о
персонале.)
Решение АТ/ДЕС/779

Женева, 5-25 июля 1996 года
Нью-Йорк, 25 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 846: Ингилизиан

(Ингилизиан против Генерального секретаря
Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей сотрудницы Организации
Объединенных Наций о том, что она имеет право на
полную выплату как местного пособия в связи с
окончанием службы, так и выходного пособия.)
Решение АТ/ДЕС/766

Женева, 9-26 июля 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 851: Наваби

(Наваби против Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Организации
Объединенных Наций в связи с тем, что не была
обнародована информация о том, что должность, на
которую он был принят на работу на условиях
срочного контракта, подлежала упразднению, а также
в связи с последующим решением не продлевать его
контракта. Заявление с просьбой о восстановлении в
должности и выплате компенсации.)
Решение АТ/ДЕС/767

Женева, 2-26 июля 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 852: Зегхуани

(Зегхуани против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)

(Заявление бывшей сотрудницы Организации Объединенных Наций о том, что в соответствии с решением № 656 Административного трибунала Организации Объединенных Наций она имеет право на получение пособия на репатриацию и компенсации в связи с отпуском на родину.)

Решение АТ/ДЕС/748

Женева, 12-15 июля 1996 года

Г-н Сен, Председатель

Г-н Спейн

Г-н Габай

* * *

Дело № 854: Майа-Сампайо

(Майа-Сампайо против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)

(Заявление сотрудницы Организации Объединенных Наций о том, что ее должность должна быть реклассифицирована до уровня С-5; заявление с просьбой о ретроактивном повышении ее в должности на дату первоначальной классификации ее должности до более высокого уровня.)

Решение АТ/ДЕС/780

Нью-Йорк, 25 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Спейн

* * *

Дела № 855: Шоу

№ 856: Волкер

№ 858: Болдвин

№ 863: Кимбалл

№ 867: Гордон

№ 872: Бернстайн

(Шоу, Волкер, Болдвин, Кимбалл, Гордон и Бернстайн против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудников, не являющихся экспатриантами, о выплате пособия на образование.)
Решение АТ/ДЕС/781

Нью-Йорк, 24 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Посадас
Г-н Тьери

* * *

Дело № 857: Зубрев

(Зубрев против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего российского сотрудника Организации Объединенных Наций с просьбой об отмене решения о его увольнении и восстановлении на прежней должности. Заявление о том, что ему было отказано в соблюдении надлежащей процедуры Объединенной обзорной группы.)
Решение АТ/ДЕС/782

Нью-Йорк, 23 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 860: Абадо

(Абадо против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР с просьбой о выплате выходного пособия и отмене решения, в соответствии с которым его письмо с просьбой о предоставлении отпуска без сохранения содержания рассматривалось как письмо с просьбой об отставке.)
Решение АТ/ДЕС/783

Нью-Йорк, 4–21 ноября 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 861: Ноулз

(Ноулз против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудника Организации Объединенных Наций с просьбой об отмене решения, признающего рекомендации ОАК и Комитета по обжалованию и пересмотру классификации должностей относительно классификации его должности на уровне С-4. Заявление с просьбой о возмещении ущерба в связи с задержкой процесса классификации.)
Решение АТ/ДЕС/784

Нью-Йорк, 29 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 862: Уайт

(Уайт против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудника Организации Объединенных Наций с просьбой об отмене решения понизить его в должности, восстановлении его в должности на уровне С-5 или же выплате компенсации для восстановления его репутации.)
Решение АТ/ДЕС/785

Нью-Йорк, 28 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Баланда
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 865: Домато

(Домато против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей сотрудницы ЮНФПА с просьбой об отмене решения не продлевать ее срочный контракт. Заявление о том, что при ее служебной аттестации было проявлено предвзятое отношение)
Решение АТ/ДЕС/786

Нью-Йорк, 5-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 865: Абрамов

(Абрамов против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, являющегося гражданином России, с просьбой об отмене решения не продлевать его срочный контракт и восстановлении его в качестве сотрудника Организации Объединенных Наций.)
Решение АТ/ДЕС/787

Нью-Йорк, 23 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 869: Бономм

(Бономм против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника ПРООН о том, что снятие его с должности не означало прекращения действия его контракта и что он имеет право на получение заработной платы в соответствии с этим контрактом. Заявление о том, что ему было отказано в соблюдении надлежащей процедуры.)
Решение АТ/ДЕС/788

Нью-Йорк, 4-21 ноября 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 870: Ченс

(Ченс против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудника Организации Объединенных Наций о том, что ему было отказано в соблюдении надлежащей процедуры в процессе повышения в должности, поскольку эта должность была зарезервирована для кандидата, которому отдавалось предпочтение. Заявление с просьбой о ретроактивном включении его имени в регистр 1992 года о повышении в должности до уровня О-7.)
Решение АТ/ДЕС/789

Нью-Йорк, 29 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

/...

Дело № 877: Ривола

(Ривола против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве с просьбой об отмене решения классифицировать ее должность на уровне О-4. Заявление с просьбой о повышении в должности до уровня О-5.)
Решение АТ/ДЕС/792

Нью-Йорк, 29 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 878: Блох

(Блох против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление пенсионера, работавшего в Организации после выхода на пенсию на краткосрочных контрактах, об отмене решения о принятии дисциплинарных мер в отношении него после того, как ОДК вынес решение о снятии с него обвинений в совершении умышленного проступка.)
Решение АТ/ДЕС/793

Нью-Йорк, 5-21 ноября 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 879: Мусейбес

(Мусейбес против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР с просьбой об отмене решения не назначать его на должность и о восстановлении на его прежней или равноценной должности.)
Решение АТ/ДЕС/794

Нью-Йорк, 23 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Тъери
Г-н Спейн

* * *

Дело № 882: Эль-Шаркави

(Эль-Шаркави против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Организации Объединенных Наций о том, что при принятии решения о непродлении его контракта было допущено злоупотребление властью. Заявление с просьбой о восстановлении в должности и приоритетном рассмотрении его кандидатуры для заполнения других вакансий.)

Решение АТ/ДЕС/795

Нью-Йорк, 4-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий

Г-н Спейн

Г-н Габай

* * *

Дела № 883: Сюй

№ 888: Юань

№ 889: Линь

№ 890: Ли

№ 891: Инь

№ 892: Шэнь

№ 907: Цзя

№ 911: Пе

(Сюй, Юань, Линь, Ли, Инь, Шэнь, Цзя и Пе против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывших сотрудников Организации Объединенных Наций, являющихся китайскими гражданами, о том, что ограничения по срокам, установленные для рассмотрения вопросов в соответствии с правилом 111.2а Правил о персонале, следует отменить, а также о том, что они имеют право на рассмотрение вопроса о предоставлении им постоянных контрактов.)

Решение АТ/ДЕС/796

Нью-Йорк, 1-21 ноября 1996 года

Г-н Тъери, председательствующий

Г-н Спейн

Г-н Эшфорд

* * *

Дело № 884: Бурас

(Бурас против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве с просьбой об отмене дисциплинарного решения уволить его за недостойное поведение и восстановлении его в должности.)

Решение АТ/ДЕС/797

Нью-Йорк, 30 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Тъери
Г-н Баланда

* * *

Дело № 885: Клакстон

(Клакстон против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы Организации Объединенных Наций с просьбой об отмене решения принять рекомендации Комитета по обжалованию и пересмотру классификации должностей не классифицировать ее должность на уровне категории специалистов. Заявление о том, что ей было отказано в соблюдении надлежащей процедуры.) Решение AT/DEC/798

Нью-Йорк, 31 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Тъери
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 885: Уди

(Уди против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР о том, что его пособия в связи с прекращением службы должны быть выплачены в долл. США по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 мая 1992 года.)
Решение AT/DEC/799

Нью-Йорк, 22 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Тъери
Г-н Спейн

* * *

Дело № 887: Мера-Родригес

(Мера-Родригес против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудницы ЮНИСЕФ о том, что она имеет право на получение надбавки за выслугу лет и что решение отказать ей в этом обусловлено предвзятым подходом.)
Решение AT/DEC/800

Нью-Йорк, 29 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 894: Паттинсон
Дело № 895: Паттинсон

(Паттинсон против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве с просьбой о выплате надбавки в связи с повышением заработной платы в пределах класса, которую она должна была получать начиная с 1 ноября 1989 года, и о дополнительном повышении заработной платы в пределах класса, начиная с 1 ноября 1990 года.)
Решение AT/DEC/801

Нью-Йорк, 30 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Эшфорд

* * *

Дело № 896: Баккуш

(Баккуш против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве с просьбой отменить решение о его увольнении за недостойное поведение.)
Решение AT/DEC/802

Нью-Йорк, 30 октября-21 ноября 1996 года

Г-н Тьери, председательствующий
Г-н Баланда
Г-н Габай

* * *

Дело № 897: Асамоа

(Асамоа против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление сотрудника категории общего обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве о том, что он имеет право на статус сотрудника, набранного на международной основе, а также о том, что связанные с этим пособия должны быть выплачены ретроактивно, начиная с 1 апреля 1994 года.)
Решение AT/DEC/803

Нью-Йорк, 4-21 ноября 1996 года

Г-н Тьерри, председательствующий
Г-н Спейн
Г-н Габай

* * *

Дело № 898: Абура

(Абура против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР с просьбой о восстановлении в должности, при этом период после окончания его работы должен рассматриваться как специальный отпуск без сохранения содержания; в альтернативном порядке заявление с просьбой о том, чтобы формулировка его увольнения из Агентства была изменена на увольнение по медицинским причинам, с тем чтобы он мог получать пособие по инвалидности.)
Решение AT/DEC/804

Нью-Йорк, 22 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Спейн
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 899: Эль-Ауфи

(Эль-Ауфи против Генерального секретаря Организации Объединенных Наций)
(Заявление бывшей сотрудницы ЮНФПА о том, что причиной непродления ее срочного контракта является предвзятое отношение. Заявление о том, что группа по рассмотрению жалоб и специальная группа по расследованию отказали ей в соблюдении надлежащей законной процедуры. Ходатайство с просьбой об учреждении группы для расследования обвинений.)
Решение AT/DEC/805

Нью-Йорк, 28 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Посадас, председательствующий
Г-н Габай
Г-жа Эшфорд

* * *

Дело № 900: Эль-Хадж

(Эль-Хадж против Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ)
(Заявление бывшего сотрудника БАПОР с просьбой о восстановлении в должности. Обжалование решения о его увольнении с работы в интересах Агентства.)
Решение AT/DEC/806

Нью-Йорк, 24 октября–21 ноября 1996 года

Г-н Сен, Председатель
Г-н Тьерри
Г-н Спейн

/...

* * *